

**HTC**  
**EZwood™**

**Guía para pulido de madera**



ES

**¡Ahora todo el mundo puede pulir sus suelos de madera!**

- Sin marcas al principio ni al final
- Posibilidad de pulir contra veta
- Método libre de polvo
- Pulido de esquinas y bordes
- Para cualquier tipo de madera

[www.htc-floorsystems.com](http://www.htc-floorsystems.com)

# Guía de Pulido HTC Madera

**¡Importante!** Esta guía recoge recomendaciones de HTC. Cada suelo es único y diferente en función de la antigüedad, tipo de madera y los tratamientos previos empleados.



## Presentación de herramientas y accesorios



**Caja de madera para los útiles de pulido de madera**  
(art. No 11748)

**Una completa caja que incluye los siguientes útiles y accesorios.** (art. No 212008)



**EZ SL 30 Wood - 9 piezas** (art. No 212186)

Un útil para desbaste, para igualar suelos desnivelados, por ejemplo en lamas, o para retirar capas gruesas de laca.



**EZ SL 50 Wood - 9 piezas** (art. No 212187)

El útil recomendado como paso inicial para la mayoría de los suelos si hay que retirar lacas o aceites.



**Portaherramientas flexible - 3 piezas** (art. No 112794)

Portaherramientas flexible para el pulido con útiles diamantados.



**Papel de lija 40 / 60 / 80 / 100 / 120**

(art. No 10780, 10781, 10782, 10783, 10785)

50 piezas de cada grit en cada caja.



**Soporte para papel de lija - 3 piezas** (art. No 212231)

Soporte para foamflex y papel de lija para pulir madera



**Soporte para pads - 3 piezas** (art. No 210670)

Soporte velcro para EZwood oil pad.



**Foamflex 175 mm - 3 piezas** (art. No 211045)

Se acopla al soporte para el papel de lija. Proporciona un pulido más flexible.



**Pad Oil EZwood - 3 piezas** (art. No 212010)

Se acopla al soporte y se emplea para impregnar el pavimento con aceite.






**Cepillo de acero - 1 pieza** (art. No 11618)

Para la limpieza de los útiles durante y después del pulido.

## Guía de pulido y herramientas

Los útiles diamantados EZ SL 30 y 50 se emplean para retirar lacas y aceites y para igualar suelos desnivelados. Estos útiles deben usarse **siempre** con un portaherramientas flexible. Una vez se haya retirado la capa de revestimiento del pavimento, se sustituye por papel de lija y se continúa puliendo con grits más finos. Se comienza siguiendo la “alternativa 1”. Estos útiles sólo se emplean si el papel de lija no resulta efectivo para quitar el revestimiento anterior.

Guía de útiles							Opcional
				Papel de lija 60 grit ▲	Papel de lija 80 grit ▲	Papel de lija 100 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲
Alternativa 1							
Alternativa 2	EZ SL 50 ★ 		Papel de lija 60 grit ▲	Papel de lija 80 grit ▲	Papel de lija 100 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲
Alternativa 3	EZ SL 50 ★ 	Papel de lija 40 grit ▲	Papel de lija 60 grit ▲	Papel de lija 80 grit ▲	Papel de lija 100 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲
Alternativa 4	EZ SL 30 ★ 	Papel de lija 40 grit ▲	Papel de lija 60 grit ▲	Papel de lija 80 grit ▲	Papel de lija 100 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲	Papel de lija 120 grit ▲

★ Portaherramientas flexible

▲ Utilice espuma de poliuretano (Foamflex) junto con el papel de lija

**Alternativa 1.** Para asegurarse de que el trabajo se realiza de la forma más sencilla posible, empiece con la alternativa 1. Si el revestimiento anterior (lacas, aceites o barniz) no puede eliminarse sólo con papel de lija siga el procedimiento de la alternativa 2.

**Alternativa 2.** Si las marcas de EZ SL 50 son complicadas de quitar con papel de lija de 60 grit, vuelva a utilizar el papel de lija de 40 grit siguiendo la alternativa 3.

**Alternativa 3.** Si la laca o aceite es demasiado grueso o resistente para EZ SL 50, utilice EZ SL 30 siguiendo la alternativa 4.

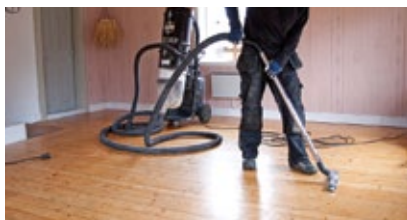
**Alternativa 4.** Asegúrese de que las marcas de EZ SL 30 se quitan con papel de lija de 40 grit.

**¡Importante!** Para un resultado óptimo es fundamental emplear papel de lija después de cada paso con útiles diamantados EZ SL para eliminar las marcas.

**Consejo:** Para controlar las marcas friegue una parte del pavimento con un trapo o mopa húmedos: las marcas son más visibles cuando el suelo está humedecido.



## Paso a Paso



Limpe el suelo concienzudamente para que ningún resto pueda marcar la superficie durante el pulido.



Coloque los soportes para el papel de lija.



Coloque los pads flexibles foamflex y el papel de lija (Vea la guía de útiles en la página 4).



Baje el cabezal de la máquina y asegúrese de que el anti-salpicaduras se ajuste al suelo. Esto es importante para que el aspirador funcione correctamente.

## Paso a Paso



Comience con una pulidora manual para bordes y esquinas y pule hasta aproximadamente 3 cm de la pared. A esa distancia ya es posible pulir con la pulidora HTC 420.



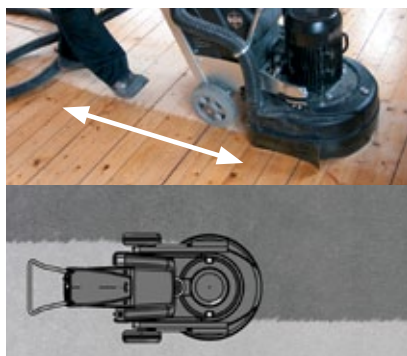
Conecte la manguera de aspiración a la pulidora y encienda la máquina.



**¡Importante!** Pule a baja velocidad, aproximadamente al 2 de la máquina para que los útiles y el papel trabajen de forma efectiva. A mayor velocidad los útiles y el papel pueden romperse.

**Consejo:** Utilice la pulidora y el aspirador en diferentes fusibles del edificio para evitar que salte el diferencial.

No importa en qué dirección mueva la máquina sobre la superficie. Comience moviendo la máquina hacia delante, y luego hacia atrás para limpiar los útiles en la superficie limpia que ha quedado detrás de la máquina. Ahora dirija la máquina de forma que siempre quede una parte de la máquina en la superficie limpia y se evite ensuciar los útiles otra vez.



## Paso a paso



Si el papel de lija no resulta suficientemente efectivo para retirar el revestimiento coloque los portaherramientas flexibles.



Coloque los útiles en su lugar y comience a pulir según la “Alternativa 2” como recomienda la guía de pulido de la página 4.

## Acabado



Siga las instrucciones del fabricante para aplicar el acabado.

### **Para aceite o hard-wax (acabado a base de aceites y ceras):**

Limpie el polvo debajo de la máquina y coloque los soportes grises y los pads Oil EZwood™. Frote el aceite por el pavimento empleando la velocidad mínima mientras de forma simultánea se pule la superficie para eliminar las astillas que se desprenden de la madera.





Diego Marín Aguilera, 4  
Parque Tecnológico de Leganés  
28918 Leganés - MADRID (SPAIN)  
(+34) 916 334 553  
info@anzeve.com  
www.anzeve.com



## **Oficinas Centrales**

---

### **HTC Sweden AB**

Box 69  
SE-614 22 Söderköping  
Suecia

Dirección (de entrega):  
Klevvägen 7  
SE-614 92 Söderköping  
Suecia

Tel.: +46 (0)121-29400  
Fax: +46 (0)121-15212  
E-mail: info@htc-sweden.com  
[www.htc-floorsystems.com](http://www.htc-floorsystems.com)

---

### **HTC Floor Systems GmbH**

Im Petersfeld 7  
65624 Altendiez  
Alemania

Tel.: +49 (0) 6432 / 64558 - 0  
Fax: +49 (0) 6432 / 64558 - 22  
E-mail: info@htc-europe.de  
[www.htc-floorsystems.com](http://www.htc-floorsystems.com)

---

### **HTC Inc.**

5617 Tazewell Pike  
Knoxville, TN 37918  
EE.UU.

Tel.: +1 865 689 2311  
Fax: +1 865 689 3991  
E-mail: info@htc-america.com  
[www.htc-floorsystems.com](http://www.htc-floorsystems.com)

### **HTC Floor Systems Ltd.**

Unit 4 Kingston Business Park  
Dunfermline Court  
Maidstone Road  
Kingston  
Milton Keynes  
MK10 0BY  
Reino Unido

Tel.: +44 (0) 845 460 2500  
Fax: +44 (0) 845 460 1500  
E-mail: info@htc-europe.co.uk  
[www.htc-floorsystems.com](http://www.htc-floorsystems.com)

---

### **HTC France S.A.S.**

ZI Mondeville Sud  
10 Rue Nicéphore Niepce  
14120 Mondeville  
Francia

Tel.: +33 (0)2 31 34 27 00  
Fax: +33 (0)2 31 34 09 29  
E-mail: info@htc-europe.fr  
[www.htc-floorsystems.com](http://www.htc-floorsystems.com)